

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	李翁月娥	服 務 機 關	1. 新北市議會		職 稱	1. 議員	
			2.			2.	
申 報 日	114 年 11 月 01 日		申 報 類 別	定期申報			
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女				
稱 謂		姓 名		稱 謂		姓 名	
配偶		李堃德					

(二) 不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
新北市蘆洲區民義段	115.42	5 分之 2	李翁月娥	78 年 07 月 21 日	買賣	(超過五年)
新北市蘆洲區民義段	114.95	5 分之 1	李翁月娥	85 年 02 月 28 日	贈與	(超過五年)

2. 建物 (房屋及停車位)

建 物 標 示	面積(平方公尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
新北市三重區富貴段	675.47	100 分之 18	李翁月娥	108 年 07 月 23 日	第一次登記	(超過五年)
新北市三重區富貴段	773.46 (另附屬建物總面積:59.07)	100 分之 18	李翁月娥	108 年 07 月 23 日	第一次登記	含陽臺 59.07 平方公尺 (超過五年)
新北市三重區富貴段	731.60 (另附屬建物總面積:15.50)	100 分之 18	李翁月娥	108 年 07 月 23 日	第一次登記	含陽臺 15.5 平方公尺 (超過五年)
新北市三重區富貴段	715.20 (另附屬建物總面積:33.79)	100 分之 18	李翁月娥	108 年 07 月 23 日	第一次登記	含陽臺 33.79 平方公尺 (超過五年)
新北市三重區富貴段	1,258.07	100 分之 25	李翁月娥	108 年 07 月 23 日	第一次登記	共同使用部分 (超過五年)
新北市三重區富貴段	1,258.07	100 分之 25	李翁月娥	108 年 07 月 23 日	第一次登記	共同使用部分 (超過五年)
新北市三重區富貴段	1,258.07	100 分之 25	李翁月娥	108 年 07 月 23 日	第一次登記	共同使用部分 (超過五年)
新北市三重區富貴段	1,258.07	100 分之 25	李翁月娥	108 年 07 月 23 日	第一次登記	共同使用部分 (超過五年)
新北市蘆洲區民義段	79 (另附屬建物總面積:12)	全部	李翁月娥	78 年 07 月 21 日	買賣	含平台 12 平方公尺 (超過五年)
新北市蘆洲區民義段	79 (另附屬建物總面積:12)	全部	李翁月娥	78 年 07 月 21 日	買賣	含陽臺 12 平方公尺 (超過五年)
新北市蘆洲區民義段	79 (另附屬建物總面積:12)	全部	李翁月娥	85 年 02 月 28 日	贈與	含平台 12 平方公尺 (超過五年)

(三) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(四) 汽車 (含大型重型機器腳踏車)

廠 牌 型 號	汽 缸 容 量	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
LEXUS	2,494	李堃德	102 年 08 月 02 日	買賣	(超過五年)

(五) 航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(六) 現金 (指新臺幣、外幣之現金或旅行支票) (總金額：新臺幣 元)

幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新 臺 幣 總 額 或 折 合 新 臺 幣 總 額
本欄空白			

(七) 存款 (指新臺幣、外幣之存款) (總金額：新臺幣 2,689,198 元)

存 放 機 構 (應敘明分支機構)	種 類	幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新 臺 幣 總 額 或 折 合 新 臺 幣 總 額
臺灣銀行蘆洲分行	綜合存款	新臺幣	李翁月娥		103,104
臺灣銀行蘆洲分行	綜合存款	澳幣	李翁月娥	328.06	6,607.10
土地銀行蘆洲分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李翁月娥		2,702
國泰世華銀行蘆洲分行	活儲證券戶	新臺幣	李翁月娥		1,834
中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	李翁月娥		104,851
中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	李翁月娥		238
蘆洲區農會成功分部	活期儲蓄存款	新臺幣	李翁月娥		662,930
玉山銀行蘆洲分行	綜合存款	新臺幣	李翁月娥		86,721
安泰銀行蘆洲分行	綜合存款	新臺幣	李翁月娥		588,725
中信銀行蘆洲分行	活期存款	美元	李翁月娥	16.17	497
中信銀行蘆洲分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李翁月娥		81
華南銀行蘆洲分行	支票存款	新臺幣	李堃德		31,721
華南銀行蘆洲分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李堃德		6,391
上海銀行蘆洲分行	支票存款	新臺幣	李堃德		384
國泰世華銀行敦南分行	活儲證券戶	新臺幣	李堃德		2,077
國泰世華銀行蘆洲分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李堃德		208
兆豐國際商業銀行三重分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李堃德		21,945
澎湖縣第二信用合作社營業部	活期儲蓄存款	新臺幣	李堃德		1,240
中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	李堃德		439,973

蘆洲區農會	活期存款	新臺幣	李堃德		275,723
元大銀行新莊分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李堃德		351,198
中信銀行蘆洲分行	活期存款	美元	李堃德	0.57	18
中信銀行蘆洲分行	活儲證券戶	新臺幣	李堃德		30

(八) 有價證券 (總價額: 新臺幣 190,000 元)

1. 股票 (總價額: 新臺幣 190,000 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
中字	李堃德	19,000	10		190,000

2. 債券 (總價額: 新臺幣 元)

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白							

3. 基金受益憑證 (總價額: 新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	受 託 投 資 機 構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白						

4. 其他有價證券 (總價額: 新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

(九) 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額: 新臺幣 元)

財 產 種 類	項 目	所 有 人	價 額
本欄空白			

2. 保險

保 險 公 司	保 險 名 稱	保 單 號 碼	要 保 人	保 險 契 約 類 型	契 約 始 日 \ 契 約 迄 日	備 註
新光人壽保險股份有限公司	新光人壽年年如意終身壽險	○○○○○○○○ ○○○	李堃德	儲蓄型壽險	75 年 11 月 07 日 / 終身	

3. 虛擬資產 (總價額: 新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	單 位 數 (顆 / 件)	存 放 機 構 或 錢 包 廠 商	帳 戶 名 稱	錢 包 地 址	取 得 (投 資) 原 因	新臺幣或折合新臺幣交易價額
本欄空白							

(十) 債權 (總金額: 新臺幣 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取 得 (發 生) 時 間	取 得 (發 生) 原 因
本欄空白					

(十一) 債務 (總金額: 新臺幣 1,110,092 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘 額	取 得 (發 生) 時 間	取 得 (發 生) 原 因
授信	李翁月娥	玉山商業銀行三和分行 新北市三重區三和路	1,110,092	105 年 11 月 29 日	週轉金

(十二) 事業投資 (總金額: 新臺幣 2,000 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取 得 (發 生) 時 間	取 得 (發 生) 原 因
-------	-------------	-------------	---------	---------------	---------------

李堃德	澎湖第二信用合作社	澎湖縣馬公市西文里文學路 240 號	2,000	89 年 11 月 24 日	股金
-----	-----------	-----------------------	-------	-------------------	----

(十三) 備 註

本欄空白

此 致
監 察 院
以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任
申報人：李翁月娥